

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 25 (1963)

Heft: 10

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cup der Landjugend – Expo 64

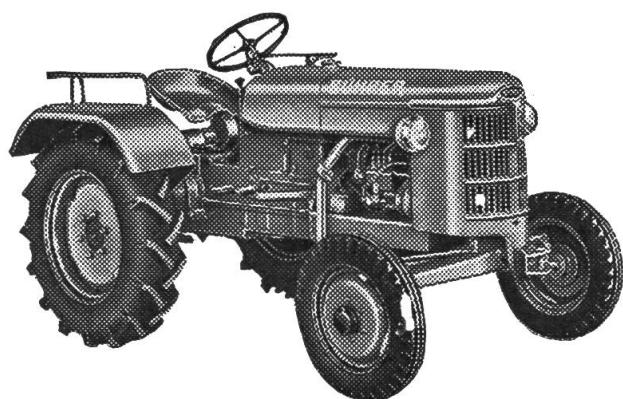
Für diesen Cup haben wir bereits schon in der Februar-Nummer geworben. Der überaus strenge und lange Winter brachte es mit sich, dass die Frühjahrsarbeiten in Rückstand geraten waren. Dazu kam das schlechte Heuwetter. Es ist daher begreiflich, dass unsere Sektionen und die kantonalen Ausschüsse die Durchführung hinausgeschoben haben.

Ende August sollten nun überall im Land herum die regionalen Ausscheidungs-Wettkämpfe einsetzen. Wir erlassen daher den dringenden Appell an alle jugendlichen Landwirte und landw. Angestellten der Jahrgänge 1937–1948 sich zur Teilnahme am Cup der Landjugend unverzüglich beim Landwirtschaftskommissariat der Expo 64 in Lausanne oder bei der Geschäftsstelle der zuständigen Sektion unseres Verbandes anzumelden. Wir hoffen, dass sich möglichst viele melden werden. Der Cup der Landjugend ist eine gute Gelegenheit, in einem fröhlichen Wettkampf die Fähigkeiten im Führen eines Traktors sowie die beruflichen Kenntnisse unter Beweis zu stellen. Der nichtlandwirtschaftlichen Bevölkerung kann bei dieser Gelegenheit gezeigt werden, dass auch der Bauernberuf wie jeder andere erlernt werden muss, und dass er umfassende praktische und theoretische Kenntnisse erfordert.

Junge Landwirte, tut Euch zu einer Dreier-Gruppe zusammen oder meldet Euch einzeln zum Cup der Landjugend! Wir zählen auf Euch! Besten Dank.

Schweiz. Traktorverband
Der Geschäftsleiter: R. Piller

BÜHRER



Verkauf Service Reparaturen



Baas-Frontlader

Lieferung sämtlicher Zusatzgeräte und Landmaschinen. Ausführung aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung

Matzinger AG.

Dübendorf-Zürich
Neugutstrasse 89
Telefon (051) 85 77 77 / 79

Stets grosses Lager an Occasions-Traktoren
Günstige Preise. Teilzahlungen.